



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
 (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)



N° 14169*02

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|-------|---|----------------------|---|---|----------------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|------------------------|--|--|-------|--|----------------------|--|--|----------------|--|--|--|--|--|--|---|
| 1 | Numéro du certificat : (certificate number) | | <table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">F</td><td style="padding: 2px;">R</td><td style="padding: 2px;">A</td> <td style="padding: 2px;">2</td><td style="padding: 2px;">0</td> <td style="padding: 2px;">0</td><td style="padding: 2px;">6</td><td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;"> </td><td style="padding: 2px;"> </td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="3">codepays isoalpha 3</td> <td align="center" colspan="2">année</td> <td align="center" colspan="3">département, PTOM</td> <td align="center" colspan="7">n° ordreunique</td> </tr> </table> | F | R | A | 2 | 0 | 0 | 6 | 2 | | | | | | | | codepays isoalpha 3 | | | année | | département, PTOM | | | n° ordreunique | | | | | | | Partie réservée à l'administration <i>(reserved for the administration)</i> |
| | F | R | A | 2 | 0 | 0 | 6 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | codepays isoalpha 3 | | | année | | département, PTOM | | | n° ordreunique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority) | | Direction Départementale des Territoires et de la Mer du Pas de Calais Délégation à la Mer et au Littoral Service des Affaires Maritimes et du Littoral | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adresse : (address) | | 92 Boulevard Gambetta 62200 BOULOGNE SUR MER | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail)) | | Tél : 06.07.26.01.52 et 06.07.29.79.04 E-mail : ddtm-dml-export@pas-de-calais.gouv.fr | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | |
|----------|--|--|--|--|---|--|
| 2 | Nom du navire de pêche : (en capitales) (name of master of fishing vessel) | | | | | |
| | Pavillon : (code iso alpha 3) | | Port d'immatriculation (nom/locode) : (immatriculation port : name/locode) | | N° immatriculation externe : (external registration number) | |
| | Indicatif d'appel (IRCS) - (international radio call Sign) | | | N° Lloyd's / OMI : (le cas échéant) (if issued) | | |
| | Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité : (préciser le type et le n°/identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity) | | | N° Inmarsat, fax, Tél., adresse électronique : (le cas échéant) (Inmarsat, telefax, telephone N°, e-mail address) (if issued) | | |

| | | | | | | | |
|----------|--|--|---|--|--|--|---|
| 3 | Description du/des produit(s) (description of product(s)) | | | | | | |
| | Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorised on board) | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | Espèce (species) | Code du produit (product code) | Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...) (catch area(s) : FAO, ICES, GFCM, ...) | Date(s) de capture (catch dates) | Poids vif estimé (kg) (estimated live weight (kg)) | Poids à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed (kg)) | Poids débarqué vérifié (kg) (le cas échéant) (verified weight landed (kg) - where appropriate) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

* Pour plus d'espèces, des lignes supplémentaires sont disponibles à la page 3 du certificat

| | |
|----------|---|
| 4 | Référence des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures) |
|----------|---|

| | | | |
|----------|---|---|--|
| 5 | Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail) : (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, the quality, address, tel, fax, e-mail) | Signature du capitaine ou du représentant : (signature of the master of fishing vessel or representative) | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
|----------|---|---|--|

| | | | |
|----------|--|---|--|
| 6 | Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea) | | |
| | Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel) | | |
| | Date de transbordement : (date of transshipment) | Zone de transbordement : (transshipment area) | Position de transbordement : (position of transshipment) |
| | Date de déclaration : (date of declaration) | Signature du capitaine du navire donneur : (signature of the master of the giving vessel) | |
| | Nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel) | | |
| | Nom du navire receveur : (name of receiving vessel) | Pavillon : (flag) | Indicatif d'appel : (international radio call sign) |

| | |
|---|--|
| Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel) | Numéro Lloyd's/OMI : (le cas échéant) (if issued) |
|---|--|

| | | | |
|--|--|---|--|
| 7 | Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (<i>transhipment autorisation within a port area</i>) | | |
| | Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (<i>name of the authority of transhipment</i>) | | |
| | Adresse : (<i>address</i>) | | Signature de l'autorité : (<i>signature of the authority</i>) |
| | Contact (tél, fax, mél) : (<i>contact (tel., fax, e-mail)</i>) | | Cachet (tampon) : (<i>seal/stamp</i>) |
| Port de transbordement : (nom/locode) (<i>port of transhipment : name/locode</i>) | Date de transbordement : (<i>date of transhipment</i>) | | |
| 8 | Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (<i>name of exporter or company name for the societies</i>) | | |
| | N° SIRET : <input type="text"/> <i>attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises</i> | | |
| | ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT : <input type="text"/> | | <input type="checkbox"/> Aucun numéro attribué |
| | <i>attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche</i> | | |
| | Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> Entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> Autre (préciser) : | | |
| | Adresse / Siège social pour les entreprises : (<i>address / head office for societies</i>) | | |
| Contact (tél, fax, mél) : (<i>contact (tel., fax, e-mail)</i>) | | | |
| Date : | Signature de l'exportateur ou du mandataire : (<i>signature of the exporter or representative</i>) | Cachet (tampon) : (<i>seal/stamp</i>) | |
| En cas de mandataire, préciser les préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail : (<i>in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, e-mail</i>) | | | |
| 9 | Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (<i>validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1</i>) | | |
| | Certificat : (<i>certificate</i>) | Validé <input type="checkbox"/> (<i>validated</i>) | Refusé <input type="checkbox"/> (<i>refused</i>) |
| | Date : | Signature de l'autorité de validation : (<i>signature of the authority of validation</i>) | Cachet (tampon) : (<i>seal/stamp</i>) |
| 10 | Information relative au transport : voir l'appendice (<i>transport details : see appendix</i>) | | |
| 11 | Déclaration de l'importateur (<i>importer declaration</i>) | | |
| | Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (<i>name of the importer or company name for the societies</i>) | | |
| | Adresse / Siège social pour les entreprises : (<i>address / head office for societies</i>) | | |
| | Contact (tél, fax, mél) : (<i>contact (tel., fax, e-mail)</i>) | | |
| | Code NC du(des) produit(s) : (<i>product(s) CN code</i>) | | |
| | Documents liés à l'importation indirecte : (<i>art. 14 du R(CE) n°1005/2008</i>) | | Références : |
| Date : | Signature de l'importateur : (<i>signature of the importer</i>) | Cachet (tampon) : (<i>seal/stamp</i>) | |
| 12 | Autorité de contrôle à l'importation (<i>import control authority</i>) | | |
| | Nom/Titre : (<i>name/title</i>) | | Lieu : (<i>place</i>) |
| | Importation (<i>cocher la case appropriée</i>) (<i>import: tick as appropriate</i>) | Suspendue <input type="checkbox"/> (<i>suspended</i>) | Vérification demandée <input type="checkbox"/> (<i>verification requested</i>) |
| | Refusée <input type="checkbox"/> (<i>refused</i>) | le (date) : | Validée <input type="checkbox"/> (<i>validated</i>) |
| Déclaration en douane (<i>le cas échéant</i>) (<i>customs declaration : if issued</i>) | | | Cachet (tampon) : (<i>seal/stamp</i>) |
| Numéro : (<i>number</i>) | Date : | Lieu : (<i>place</i>) | |

